



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Laveuses et sècheuses	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21520-209525/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21520-209525	Date 2019-10-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-204-5212	
File No. - N° de dossier STN-9-42027 (204)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-02	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Simonson, Sheena M.	Buyer Id - Id de l'acheteur stn204
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-1169 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Saskatchewan Penitentiary Box 160 15th Street West Prince Albert, Saskatchewan S6V 5R6	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions suivantes :

Question :

Point 1.3 **Hauteur** : Minimum 40,4 pouces (102,62 cm), maximum 41,2 pouces (104,65 cm).
Accepterez-vous une laveuse dont la hauteur est de 44,34 pouces (112,6 cm)?

Réponse :

Non, l'espace libre maximal pour ce qui est de la hauteur est de 41,2 pouces (104,65 cm).

Question :

Point 1.11 L'unité doit être homologuée par CSA et/ou cULus. Accepterez-vous une laveuse homologuée seulement par CULus?

Réponse :

L'homologation par CULus est acceptable.

Question :

Point 2.3 **Hauteur** : Minimum 40 4 pouces (102,62 cm), maximum 41,2 pouces (104,65 cm).
Accepterez-vous une sécheuse dont la hauteur est de 44,34 pouces (112,6 cm)?

Réponse :

Non, l'espace libre maximal pour ce qui est de la hauteur est de 41,2 pouces (104,65 cm).

Question :

Point 2.9 L'unité doit être homologuée par CSA et/ou cULus. Accepterez-vous une sécheuse homologuée seulement par CULus?

Réponse :

L'homologation par CULus est acceptable.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.